

## DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O PROVEDENÍ KLINICKÉHO HODNOCENÍ

(„Dodatek“)

### SMLUVNÍ STRANY

- (1) ROCHE s.r.o.  
sídlo: Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika  
IČO: 49617052  
DIČ: CZ49617052  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 13202  
(„Společnost ROCHE“)
- a
- (1) Masarykova univerzita  
se sídlem: Žerotínovo náměstí 617/9, 601 77 Brno  
jednající prof. MUDr. Martinem Repkem, Ph.D., děkanem Lékařské fakulty  
na adrese: Kamenice 5, 625 00 Brno  
IČ: 00216224  
DIČ: CZ00216224  
Masarykova univerzita je veřejnou vysokou školou dle zák. 111/1998 Sb., o vysokých školách,  
v platném znění, nezapsaná v obchodním rejstříku  
(„Zadavatel“)

(Společnost ROCHE a Zadavatel dále společně „Strany“ a každý z nich samostatně „Strana“)

### PREAMBULE

- (A) Strany uzavřely dne 14. 8. 2020 smlouvu o podpoře studie iniciované zkoušejícím ke Studii „Pediatric PROSpective PERSONalized Immune and Target Identification Trial (PPROSPERITIT)“ („Studie“), číslo smlouvy 20-0366 („Smlouva“), kterou se Společnost ROCHE zavázala poskytnout Zadavateli (i) finanční podporu a (ii) [REDACTED] pro pacienty zařazené do Studie v ČR.
- (B) Zadavatel se rozhodl rozšířit Studii do řešitelského centra v Rakousku – Medical University of Vienna, sídlem Spitalgasse 23, 1090 Wien, Rakousko („Zúčastněné centrum v Rakousku“) a na základě toho se smluvní strany dohodly na poskytnutí [REDACTED] tomuto centru a za tímto účelem uzavřely tento Dodatek.

### 1. PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1 Znění čl. 5.1 písm. (c) Smlouvy se upravuje následujícím způsobem:  
„pro vyloučení pochybností smluvní strany uvádějí, že nedílnou součástí poskytnutých [REDACTED] dle čl. 5.1 (b) a (g) je jejich vyhodnocení a následné předání výsledků Zúčastněnému centru;“
- 1.2 Znění čl. 5.1 písm. (e) Smlouvy se upravuje následujícím způsobem:  
„společnost ROCHE prohlašuje, že hodnota [REDACTED], včetně nákladů dle čl. 5.1 (d) a (g), činí přibližně [REDACTED]“
- 1.3 Čl. 5.1 Smlouvy se doplňuje o písm. (g) s následujícím zněním:  
„Zúčastněnému centru v Rakousku bude pro pacienty tímto centrem zařazené zdarma poskytnuto

v průběhu trvání Studie [REDACTED] (maximálně však [REDACTED] ročně) a dále maximálně [REDACTED] v případě, že nedojde k provedení testu z technických důvodů (technical failure) (celkem tedy maximálně [REDACTED] za celou dobu trvání Studie).

Společnost ROCHE zajistí provedení testů pro Zúčastněné centrum v Rakousku (včetně svozu vzorků a předání výsledků Zúčastněnému centru v Rakousku) prostřednictvím lokální pobočky Roche v Rakousku (Roche Austria GmbH, sídlem Engelhorngasse 3, 1210 Wien, Rakousko), a to na základě ujednání mezi Společností ROCHE a lokální pobočkou Roche v Rakousku.

1.4 Čl. 9 Smlouvy se doplňuje o tuto větu:

„Údaje, včetně údajů Pacientů zpracovávaných za účelem testování v pseudonymizované podobě, nebudou předávány do třetích zemí ve smyslu Obecného nařízení o ochraně osobních údajů (EU) 2016/679 („GDPR“).“

1.5 Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají beze změny.

## 2. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1 Tento Dodatek může být měněn či doplňován pouze formou písemné dohody obou Stran vlastnoručně podepsané Stranami či jejich oprávněnými zástupci.
- 2.2 Tento dodatek je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, z nichž každá Strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 2.3 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze Stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle Smlouvy.

Podpisová strana následuje.

Podpisová strana

Strany tímto výslovně prohlašují, že tento Dodatek vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Společnost ROCHE

Datum: 14.06.2021

\_\_\_\_\_

Jméno: [REDACTED]

Funkce: Na základě plné moci

Datum: 14.06.2021

\_\_\_\_\_

Jméno: [REDACTED]

Funkce: Na základě plné moci

Poskytovatel

Datum: 06.07.2021

\_\_\_\_\_

Jméno: prof. MUDr. Martin Repko, Ph.D.

Funkce: Děkan Lékařské fakulty